

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/51/619  
4 December 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 110 повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Доклад Третьего комитета (Часть I)\*

Докладчик: г-жа Виктория САНДРУ (Румыния)

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный:

"Вопросы прав человека:

- a) осуществление документов по правам человека;
- b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;
- c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей;
- d) всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры;
- e) доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека",

и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

\* Доклад Комитета по пункту 110 повестки дня будет издан в шести частях под условным обозначением A/51/619 и Add.1-5.

2. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- a) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/81);
- b) письмо Постоянного представителя Перу при Организации Объединенных Наций от 20 марта 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Трухильского акта и Протокола о внесении изменений в Картагенское соглашение (A/51/87);
- c) письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного коммюнике, принятого в Пуэбло, Мексика, 14 марта 1996 года по завершении Региональной конференции по вопросам миграции (A/51/90);
- d) письмо Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/114);
- e) письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 5 июля 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительный документ Встречи семи крупнейших промышленно развитых стран на высшем уровне, проходившей в Лионе, Франция, 27-29 июня 1996 года (A/51/208-S/1996/543);
- f) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее результаты девяносто пятой Конференции Межпарламентского союза, состоявшейся в Стамбуле 12-20 апреля 1996 года (A/51/210);
- g) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию Движения неприсоединившихся стран, обнародованную 24 сентября 1996 года по случаю 35-й годовщины основания Движения (A/51/462-S/1996/831);
- h) письмо представителей Азербайджана, Казахстана, Киргизстана, Туркменистана, Турции и Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Ташкентскую декларацию от 21 октября 1996 года (A/51/664-S/1996/930);
- i) письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 25 октября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/9).

3. Комитет имел также в своем распоряжении следующие документы по подпункту a пункта 110:

- a) доклад Комитета по правам человека (A/51/40)<sup>1</sup>;
- b) доклад Комитета против пыток<sup>2</sup>;
- c) доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (A/51/415);
- d) доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (A/51/422);
- e) доклад Генерального секретаря об эффективном осуществлении международных документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека (A/51/425);
- f) доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/51/426);
- g) доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/51/465);
- h) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад седьмого совещания председателей договорных органов по правам человека (A/51/482);

4. Комитет имел также в своем распоряжении следующие документы по подпункту b пункта 110:

- a) доклад Генерального секретаря о рекомендациях Специального представителя Генерального секретаря по правам человека в Камбодже по вопросам, относящимся к кругу его ведения (A/51/453);
- b) доклад Генерального секретаря по комментариям и разъяснениям, представленным 17 сентября 1996 года правительством Камбоджи по докладу Специального представителя Генерального секретаря (A/51/453/Add.1);
- c) доклад Генерального секретаря о региональных механизмах поощрения и защиты прав человека (A/51/480);
- d) доклад Генерального секретаря об эффективном содействии осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (A/51/536);

---

<sup>1</sup> Будет выпущен в окончательном виде как Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 40 (A/51/40).

<sup>2</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 44 (A/51/44).

- e) доклад Генерального секретаря о праве на развитие (A/51/539);
- f) доклад Генерального секретаря о роли Центра по правам человека Секретариата в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека (A/51/552);
- g) доклад Генерального секретаря об укреплении законности (A/51/555);
- h) доклад Генерального секретаря о развитии деятельности по обеспечению общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека (A/51/558);
- i) доклад Генерального секретаря по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях (A/51/561);
- j) доклад Генерального секретаря об укреплении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека/Центра по правам человека (A/51/641);
- k) записка Генерального секретаря, препровождающая письмо Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его имя с заключительным докладом о проведении Международного года, посвященного терпимости, содержащего Декларацию принципов терпимости и Программу действий в продолжение мероприятий Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости (1995 год) (A/51/201);
- l) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о реализации мер в области образования в рамках проекта "На пути к культуре мира" (A/51/395);
- m) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о внесудебных, суммарных или произвольных казнях (A/51/457);
- n) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об осуществлении Плана действий на Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций (A/51/506);
- o) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о религиозной нетерпимости (A/51/542);
- p) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о визите в Грецию (A/51/542/Add.1);
- q) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о визите в Судан (A/51/542/Add.2);
- r) записка Генерального секретаря о составе персонала Центра по правам человека (A/51/650);
- s) письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 22 мая 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/153);

т) письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 18 июня 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/170);

у) верbalная нота Постоянного представительства Перу при Организации Объединенных Наций от 6 августа 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/290);

в) вербальная нота Постоянного представительства Египта при Организации Объединенных Наций от 17 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/17);

г) письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/6);

х) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Греции при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/18).

5. Комитет также имел в своем распоряжении следующие документы по подпункту с пункта 110 :

а) доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Косово (A/51/556);

б) доклад Генерального секретаря об изнасиловании женщин и надругательствах над ними в районах вооруженного конфликта в бывшей Югославии (A/51/557);

с) доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Мьянме (A/51/660);

д) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Бурунди (A/51/459);

е) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на Кубе (A/51/460);

ф) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Мьянме (A/51/466);

г) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о полевой операции по правам человека в Руанде (A/51/478);

х) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран (A/51/479);

и) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Афганистане (A/51/481);

j) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад представителя Генерального секретаря о перемещенных внутри страны лицах (A/51/483);

k) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад представителя Генерального секретаря о перемещенных внутри страны лицах: характеристики перемещения населения, Таджикистан (A/51/483/Add.1 и 2);

l) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Судане (A/51/490);

m) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Ираке (A/51/496);

n) записка Генерального секретаря, препровождающая промежуточный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о результатах полевой миссии в Исламскую Республику Иран в рамках мандата, касающегося Ирака, 14-24 октября 1996 года (A/51/496 и Add.1);

o) записка Генерального секретаря о положении в области прав человека на юге Ливана и в западных районах Бекаа (A/51/507);

p) записка Генерального секретаря, препровождающая совместный доклад о положении в области прав человека в Нигерии Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях и Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о независимости судей и адвокатов (A/51/538);

q) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о правах человека и будущих выборах в Боснии и Герцеговине Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии (A/51/651-S/1996/902);

r) записка Генерального секретаря, препровождающая периодический доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии (A/51/652-S/1996/903);

s) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Руанде (A/51/657);

t) записка Генерального секретаря, препровождающая периодический доклад, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии (A/51/663-S/1996/927);

u) записка Генерального секретаря, препровождающая специальный доклад о меньшинствах Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии (A/51/665-S/1996/931);

v) письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных Наций от 13 марта 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/80-S/1996/194);

- w) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 28 июня 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/189);
- x) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 3 июля 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/203-E/1996/86);
- y) письмо Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций от 8 июля 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/204);
- z) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Эстонии при Организации Объединенных Наций от 5 августа 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/271);
- aa) письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 10 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/347);
- bb) письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 21 октября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/532);
- cc) письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/3);
- dd) письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 12 октября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/8);
- ee) письмо Постоянного представителя Латвии при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/10);
- ff) письмо Постоянного представителя Мьянмы при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/11);
- gg) письмо Постоянного представителя Мьянмы при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/12);
- hh) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 6 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/13);
- ii) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Нигерии при Организации Объединенных Наций от 18 ноября 1996 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/C.3/51/15);
- jj) письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 18 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.3/51/16).

6. Комитет также имел в своем распоряжении по подпункту d пункта 110 доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/51/36).

7. Комитет также имел в своем распоряжении по подпункту е пункта 110 доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/51/36)<sup>3</sup>.

-----

---

<sup>3</sup> Будет издан в окончательном виде в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 36 (A/51/36).